

# 工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
電話：2075  
Printed and Published by  
Kung Sheung Daily News Co., Ltd.  
10, Queen's Road, Central HONG KONG  
電話：2075  
每份零售大洋二角

## 自由中國官方人士表示 如台灣人民共黨手 將危及香港馬來

### 中共蘇聯勾結之聲明目的在侵略亞洲 修談共存引誘亞洲國家退出美國陣營

【台北十九日電】自由中國官方人士，對於中共蘇聯勾結之聲明，表示極大之憂慮。認為此項聲明，其目的在侵略亞洲，並引誘亞洲國家退出美國陣營。自由中國官方人士表示，中共蘇聯之勾結，將使亞洲局勢發生重大變化。如台灣人民被共黨所控制，則香港及馬來之安全亦將受到威脅。自由中國官方人士呼籲亞洲各國，應加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。

## 米格機飛大陳偵察 島上已加緊戒備

### 停止發空襲警報

【台北十九日電】米格機於十九日飛越大陳島，並在島上進行偵察。島上守軍已加緊戒備，並停止發空襲警報。據悉，米格機之飛行，係在中共蘇聯勾結之聲明發表後，隨即發生。島上守軍表示，將密切注意事態發展，並隨時準備應付任何威脅。

## 中共中型轟炸機 集結在浙江基地

【台北十九日電】中共中型轟炸機，最近集結在浙江之某基地。據悉，該基地係中共在浙江之重要空軍基地，現已集結多架中型轟炸機。此舉引起外界對中共空軍實力之關注。自由中國官方人士表示，中共之集結，顯示其空軍實力之增強，並可能對台灣及東南亞地區產生威脅。

### 蘇聯持過去主張 裁軍會議難獲協議

【莫斯科十九日電】蘇聯在裁軍會議上，仍持過去之主張，致使裁軍會議難以達成協議。蘇聯代表表示，裁軍會議應以蘇聯之主張為基礎，並應考慮蘇聯之安全利益。自由中國官方人士表示，蘇聯之主張，顯示其對裁軍會議之態度，並未發生實質性變化。裁軍會議之進展，將視蘇聯之態度而定。

### 美太平洋艦隊司令 昨抵台灣參觀

【台北十九日電】美國太平洋艦隊司令，於十九日抵達台灣，進行參觀訪問。司令表示，此次訪問，旨在加強美台之軍事合作，並向台灣人民展示美國之實力。司令在台北期間，將與台灣當局官員會談，並參觀台灣之各項建設。司令之訪問，引起台灣人民之熱烈歡迎。

### 大陸人民苦于暴政 美應支持中國軍民反政

【華盛頓十九日電】美國政府應支持中國軍民，反對大陸之暴政。美國政府應向中國軍民提供必要之援助，以幫助其推翻大陸之暴政。美國政府應向中國軍民表示，美國將與中國軍民站在一起，共同反對大陸之暴政。美國政府應向中國軍民表示，美國將與中國軍民站在一起，共同反對大陸之暴政。

### 尼赫魯昨抵北平 與中共進行勾結

【北平十九日電】尼赫魯於十九日抵達北平，並與中共進行勾結。尼赫魯在抵達北平後，隨即與中共領導人會談，並討論有關問題。尼赫魯之此行，引起外界對其與中共勾結之猜測。自由中國官方人士表示，尼赫魯之此行，顯示其與中共之關係，已發生重大變化。

### 蘇聯自稱無階級 旅行火車分四等

【莫斯科十九日電】蘇聯自稱無階級，但其旅行火車卻分為四等。此舉引起外界對蘇聯無階級主義之質疑。自由中國官方人士表示，蘇聯之此舉，顯示其無階級主義之虛偽。蘇聯之旅行火車，應分為一、二、三、四等，以體現其無階級主義之精神。

### 蘇聯與中國之關係 將趨於緊張

【莫斯科十九日電】蘇聯與中國之關係，將趨於緊張。蘇聯與中國之關係，最近發生重大變化，雙方之利益衝突日益明顯。自由中國官方人士表示，蘇聯與中國之關係，將趨於緊張，並可能對亞洲局勢產生重大影響。自由中國官方人士呼籲亞洲各國，應加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。

### 請飲最佳啤酒

## 嘉士伯

嘉士伯啤酒，品質優良，口味純正，為啤酒中之最佳選擇。嘉士伯啤酒，已行銷全球，深受廣大消費者之喜愛。嘉士伯啤酒，是您聚會、宴會之最佳伴侶。

### 金山大火

金山大火，造成重大損失。金山大火，於十九日發生，造成多人傷亡及財產損失。金山大火之原因，正在調查中。金山大火之損失，將由保險公司賠償。

### 蘇聯與中國之關係

蘇聯與中國之關係，最近發生重大變化。蘇聯與中國之關係，將趨於緊張，並可能對亞洲局勢產生重大影響。自由中國官方人士呼籲亞洲各國，應加強合作，以維護亞洲之和平與穩定。

## 依波路錶廠 95週年紀念

95th Anniversary ERNEST BOREL 1859-1954

（一）贈品祇有式件不限  
（二）日期送完即止  
隨買隨送，永不落空

贈品祇限購買依波路新  
男裝全鋼半鋼錶  
金銀色金錶及女裝錶不  
在此例

海中央寶貝·天文台錶  
鷄尾錶·自動錶

自即日起凡在港九各公司表  
行購買依波路錶一隻隨錶免  
費贈送依波路九十五週年紀  
念不銹鋼錶帶一條

慶祝 依波路錶廠  
九十五週年紀念

送贈 九十五週年紀念  
帶錶

## 白羅仙 止咳露

白羅仙止咳露，功效顯著，為止咳之良藥。白羅仙止咳露，已行銷全球，深受廣大消費者之喜愛。白羅仙止咳露，是您咳嗽、氣喘之最佳伴侶。







# 社論

## 對美國會改選戰的觀感

美國是個兩院制的民主國家，兩院制是美國政治制度的最大特點，也是美國政治制度中最具特色的一部分。美國國會改選戰，是美國政治生活中的一件大事，也是美國人民對美國政府的一種監督。我們對美國國會改選戰的觀感，是美國政治制度的一個縮影，也是美國人民對美國政府的一種評價。

美國國會改選戰，是美國政治生活中的一件大事，也是美國人民對美國政府的一種監督。我們對美國國會改選戰的觀感，是美國政治制度的一個縮影，也是美國人民對美國政府的一種評價。

# 各地通訊

## 市民一批月初被殺後 恐怖氣氛籠罩廣州

### 中共杯弓蛇影派共特四出捕人 最近無故失踪市民又有數百名

【本報訊】廣州市民自上月九日發生慘劇後，恐怖氣氛籠罩全市。中共杯弓蛇影，派共特四出捕人，最近無故失踪市民又有數百名。市民對此深感不安，紛紛搬遷，或躲藏起來。

### 上海廣州等地工商戶 取巧逃避繳稅額

【本報訊】上海、廣州等地工商戶，為逃避繳稅，採取各種取巧辦法。如將貨物搬往外地，或將帳目做低等。政府對此表示關注，並加強了稅收徵收工作。

### 廣東沿海共軍強徵民地 建築兵房倉庫工事

【本報訊】廣東沿海地區，共軍強徵民地，建築兵房倉庫工事。當地居民生活在水深火熱之中，苦不堪言。

### 傳蘇俄在太原 設飛機廠

【本報訊】傳聞蘇俄在太原設立飛機廠，生產各種型號的飛機。此舉引起國際社會的廣泛關注。

### 日本親共商人 近以大量物資運大陸

【本報訊】日本親共商人，近以大量物資運往大陸，支持中共。此舉引起國際社會的強烈譴責。

### 廣東中共所建造船廠 僅修理改裝船隻

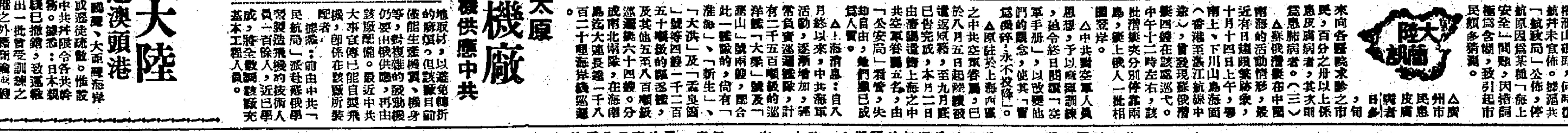
【本報訊】廣東中共所建造船廠，僅能修理改裝船隻，尚不能建造新船。其技術水平與國際先進水平仍有較大差距。

### 東江船隻被征運完全受困

【本報訊】東江船隻被征運，完全受困。船隻無法通行，嚴重影響了當地的交通和貿易。

### 克魯夫夫向中共建議 將武漢工業機構西遷

【本報訊】克魯夫夫向中共建議，將武漢工業機構西遷。此舉旨在保護工業設施，以應對可能的戰爭威脅。



## 發爆「山火泥」縣東屏灣台

【本報訊】台屏灣縣東山火泥發爆，造成嚴重人員傷亡和財產損失。當地政府已採取緊急措施，疏散居民並進行救援工作。

### 保衛雨

汁肉牛效神  
君使飲常  
健力壯男

### 三花頭腦

three flowers  
一經試用三花頭腦  
君即知其如何使  
素翁雅理之頭髮光  
澤柔潤整齊服貼

### 明高業置★定安局時

電話：21773 20165

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

### 司公限有倉貨益均

電話：21773 20165

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10



# 本日妓女哀痛史

琳文



「王三」是妓女，以「王三」為名，這名字聽起來，似乎很平常，但事實上，這名字背後，卻隱藏着一段淒涼的歷史。王三，原名王三，是上海灘上的一個名妓。她的故事，是上海灘上無數妓女故事的縮影。她的父母，是上海灘上的一個大商人。她從小就被父母賣入妓院。在妓院裏，她經歷了無數的辛酸和痛苦。她的父母，為了她的名譽，不惜花錢買通官府，讓她脫離妓院。但她的父母，卻在不久之後，因為她的名譽，而破產了。王三，在妓院裏，經歷了無數的辛酸和痛苦。她的父母，為了她的名譽，不惜花錢買通官府，讓她脫離妓院。但她的父母，卻在不久之後，因為她的名譽，而破產了。

「王三」是妓女，以「王三」為名，這名字聽起來，似乎很平常，但事實上，這名字背後，卻隱藏着一段淒涼的歷史。王三，原名王三，是上海灘上的一個名妓。她的故事，是上海灘上無數妓女故事的縮影。她的父母，是上海灘上的一個大商人。她從小就被父母賣入妓院。在妓院裏，她經歷了無數的辛酸和痛苦。她的父母，為了她的名譽，不惜花錢買通官府，讓她脫離妓院。但她的父母，卻在不久之後，因為她的名譽，而破產了。王三，在妓院裏，經歷了無數的辛酸和痛苦。她的父母，為了她的名譽，不惜花錢買通官府，讓她脫離妓院。但她的父母，卻在不久之後，因為她的名譽，而破產了。

# 帶地寂靜半

倫敦有一個人，他叫「半」，他是一個非常奇怪的人。他住在倫敦的一個小鎮上。他的名字，叫「半」。他是一個非常奇怪的人。他住在倫敦的一個小鎮上。他的名字，叫「半」。他是一個非常奇怪的人。他住在倫敦的一個小鎮上。他的名字，叫「半」。



# 市右

市右，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「市右」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「市右」。

# 李師師

李師師，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「李師師」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「李師師」。

李師師，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「李師師」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「李師師」。

# 憶九老會

憶九老會，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「憶九老會」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「憶九老會」。

# 禿

禿，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「禿」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「禿」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。他是一個非常奇怪的人。他住在上海灘上的一個小鎮上。他的名字，叫「源」。

# 源

源，是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。它是一個非常奇怪的地方。它位於上海灘上的一個小鎮上。它的名字，叫「源」。



# 海防物價瞬息萬變

## 紗布自港去銷激增

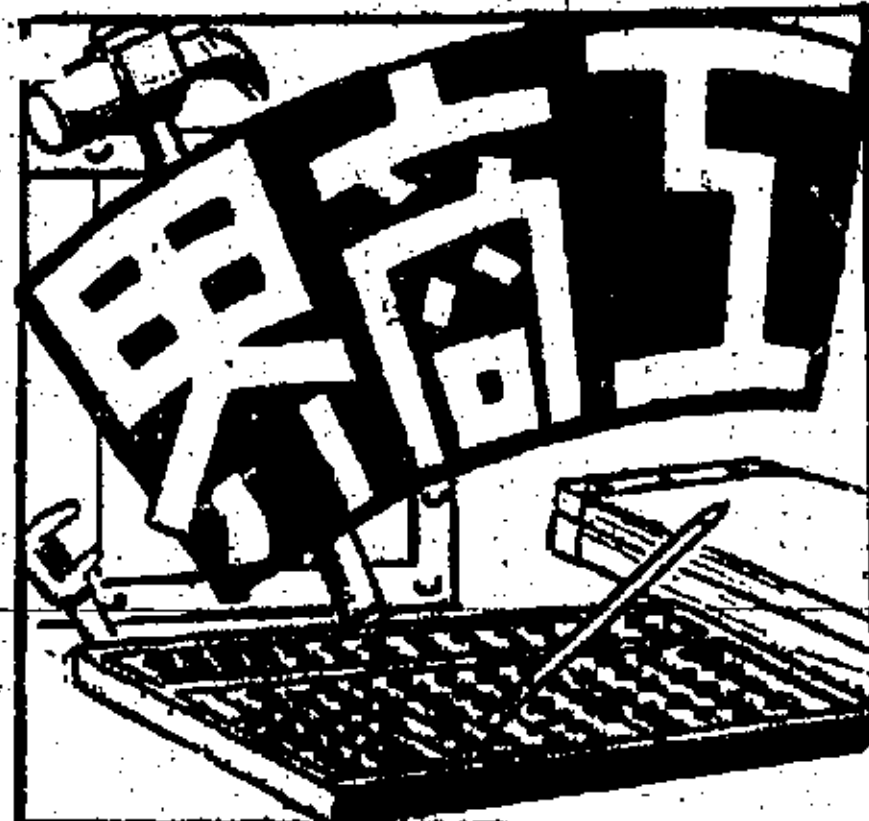
### 越方自由外匯供應不應求

【本報訊】最近海防物價瞬息萬變，紗布自港去銷激增，越方自由外匯供應不應求。

# 金價亦靠淡

## 尾盤二五四·一五

【本報訊】金價亦靠淡，尾盤二五四·一五。



# 股市仍暢成

## 盤價一般無甚榮辱

【本報訊】股市仍暢成，盤價一般無甚榮辱。

### 強力購幫越 揚激市砂粗

【本報訊】越方強力購幫，揚激市砂粗。

# 風漲抑平謀力印

## 物貨制管大擴將

【本報訊】印政府將擴大管制貨物，以平抑物價。

### 第三次開投存米 市價尚無大變

【本報訊】第三次開投存米，市價尚無大變。

### 新高露潔牙膏

內含嘉多露 (GARDOL)

呵氣如蘭  
用新高露潔牙膏刷牙一次口  
臭立止足保持  
十二小時以上

### 不僅防止蛀牙

長期防蛀  
用新高露潔牙膏刷牙各  
一次健齒潔牙  
根絕牙蛀

### 兼能根除口臭

嘉多露...  
獲得雙重性能  
防蛀牙  
除口臭  
效驗如神

嘉多露進入口腔後維持十二小時是以  
晨晚用新高露潔牙膏刷牙各一次不僅  
整日吐氣芬芳且保無蛀牙之患

總經理：啟榮行 電話二一八三五

### 無敵飛機

起即日  
華英  
戰間科國了征人！一不百奇難百人  
！謀學際！空服力 見如聞蹟逢年生

### 山河壯麗

獻映重天今國油新北麗太  
！煉磨實現受接！訓教史歷取記

### 全港工團聯合推薦

還我河山

### 豪華世家

片家爾荷性男  
片丹透力  
風與龍和當試一  
理經總行藥民惠

### 黑湖妖

妖湖黑  
Creative From The Black Lagoon  
（特）寧丹察李 遜路加察李

### 金夜叉

映獻重隆期下  
片大冠冕...  
！獎軍冠節影電亞南東獲榮

### 戰血浴擊游

FIGHTER ATTACK  
彩七麗壯 映華大兩  
天術結戰  
日衝陣門  
無敵出擊  
光輝奪群

### 太陽殿奪寶記

SECRET OF THE INCAS  
進劫機探古  
！拍實底部片大拉

### 天縱下橫

天縱下橫  
好演好放多明  
！技！威！星！



# 韓國排球隊獻技

## 今晚初戰遇漢英

### 八時半在青年館開火

門券分三元半二元四元一元二角

【本報專訊】韓國排球隊，於今晚在青年館舉行初戰，對陣英隊。該隊由韓國政府組建，成員均為職業球員，技術精湛，經驗豐富。今晚之賽，預計將是一場精彩的對決。門券分三元半、二元、四角、一元二角。

【本報專訊】韓國排球隊，於今晚在青年館舉行初戰，對陣英隊。該隊由韓國政府組建，成員均為職業球員，技術精湛，經驗豐富。今晚之賽，預計將是一場精彩的對決。門券分三元半、二元、四角、一元二角。



體育教育

# 昨日嘉山足球賽

## 傑志淨勝東方三球

昨日嘉山足球賽，傑志隊以三比零淨勝東方隊。傑志隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。東方隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對傑志隊構成威脅。

【本報專訊】昨日嘉山足球賽，傑志隊以三比零淨勝東方隊。傑志隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。東方隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對傑志隊構成威脅。

【本報專訊】昨日嘉山足球賽，傑志隊以三比零淨勝東方隊。傑志隊在比賽中表現出色，進攻犀利，防守穩健。東方隊則在比賽中顯得有些疲乏，未能對傑志隊構成威脅。



足球賽場

# 李森美昨表演

## 姿勢美妙絕倫

李森美小姐昨日在嘉山足球場舉行表演，姿態優美，動作靈活，贏得觀眾的一致好評。她的表演不僅展示了她優異的體魄，也展現了她對舞蹈的熱愛和追求。

【本報專訊】李森美小姐昨日在嘉山足球場舉行表演，姿態優美，動作靈活，贏得觀眾的一致好評。她的表演不僅展示了她優異的體魄，也展現了她對舞蹈的熱愛和追求。

【本報專訊】李森美小姐昨日在嘉山足球場舉行表演，姿態優美，動作靈活，贏得觀眾的一致好評。她的表演不僅展示了她優異的體魄，也展現了她對舞蹈的熱愛和追求。

【本報專訊】李森美小姐昨日在嘉山足球場舉行表演，姿態優美，動作靈活，贏得觀眾的一致好評。她的表演不僅展示了她優異的體魄，也展現了她對舞蹈的熱愛和追求。

【本報專訊】李森美小姐昨日在嘉山足球場舉行表演，姿態優美，動作靈活，贏得觀眾的一致好評。她的表演不僅展示了她優異的體魄，也展現了她對舞蹈的熱愛和追求。

# 今晚戰港聯

## 比賽採三場兩勝制

【本報專訊】今晚在嘉山足球場舉行的足球賽，將由傑志隊對陣香港聯隊。比賽將採用三場兩勝制，預計將是一場激烈的對決。兩支球隊都將全力以赴，爭取取得勝利。

# 賽泳女際校

## 行舉晨今定

【本報專訊】學校女子游泳比賽，定於今日上午舉行。參賽選手將在各個項目中展開激烈競爭，爭取取得好成績。比賽將由學校體育部負責組織，並邀請專業人員擔任裁判。

# 一室之內冬夏兩季

## 怪手出現書包遭殃

【本報專訊】近日，某學校發生一起怪事，一名學生在教室內發現一個怪手，隨即驚慌失措地跑開。隨後，該怪手又出現在書包上，導致書包受損。校方表示將加強校園安全，並對學生進行安全教育。

# 探訪芳鄰全部緊張

【本報專訊】近日，某社區發生一起怪事，一名男子在探訪鄰居時，被鄰居全部緊張。據悉，該男子在探訪過程中，表現出一些異常行為，引起了鄰居的懷疑和不安。警方已介入調查，並提醒居民注意安全。

# 廣告預船輪口出

【本報專訊】本報將為讀者提供輪船出口預覽服務，包括船名、目的地、開行時間等。歡迎讀者隨時查詢，以便安排行程。

# 廣告預船輪口入

【本報專訊】本報將為讀者提供輪船入口預覽服務，包括船名、來源地、到達時間等。歡迎讀者隨時查詢，以便安排接機或住宿。

# 銀行輪船公司巨輪

## 斯朗明日可到港

【本報專訊】銀行輪船公司的一艘巨輪，將於明日抵達香港。該輪船載有大批貨物，預計將在港口停留數日。港口當局已做好準備，將確保該輪船順利靠岸。

# 印度國際航空公司

## 香港—孟買

【本報專訊】印度國際航空公司開辦香港至孟買航線，每週二由港開出。該航線將為旅客提供便捷的交通服務，並提供舒適的飛行環境。詳情請洽該公司。

船名	往何處	日期	公司
YCHOOW	香港	廿一	太古
WINGSANG	香港	廿二	太古
TIPONDOK	香港	廿三	太古
REBEVERETT	香港	廿四	太古
SHILLONG	香港	廿五	太古
ELPENOR	香港	廿六	太古
BENLAWERS	香港	廿七	太古
City of Liverpool	香港	廿八	太古
AGNETE MSK	香港	廿九	太古
CASTLEVILLE	香港	三十	太古
HANGSANG	香港	廿一	太古
Indian Bear	香港	廿二	太古
REBEVERETT	香港	廿三	太古
SHILLONG	香港	廿四	太古
ELPENOR	香港	廿五	太古
City of Liverpool	香港	廿六	太古
AGNETE MSK	香港	廿七	太古
CASTLEVILLE	香港	廿八	太古
HANGSANG	香港	廿九	太古
Indian Bear	香港	三十	太古

船名	往何處	日期	公司
YCHOOW	香港	廿一	太古
WINGSANG	香港	廿二	太古
TIPONDOK	香港	廿三	太古
REBEVERETT	香港	廿四	太古
SHILLONG	香港	廿五	太古
ELPENOR	香港	廿六	太古
BENLAWERS	香港	廿七	太古
City of Liverpool	香港	廿八	太古
AGNETE MSK	香港	廿九	太古
CASTLEVILLE	香港	三十	太古
HANGSANG	香港	廿一	太古
Indian Bear	香港	廿二	太古
REBEVERETT	香港	廿三	太古
SHILLONG	香港	廿四	太古
ELPENOR	香港	廿五	太古
City of Liverpool	香港	廿六	太古
AGNETE MSK	香港	廿七	太古
CASTLEVILLE	香港	廿八	太古
HANGSANG	香港	廿九	太古
Indian Bear	香港	三十	太古

船名	往何處	日期	公司
YCHOOW	香港	廿一	太古
WINGSANG	香港	廿二	太古
TIPONDOK	香港	廿三	太古
REBEVERETT	香港	廿四	太古
SHILLONG	香港	廿五	太古
ELPENOR	香港	廿六	太古
BENLAWERS	香港	廿七	太古
City of Liverpool	香港	廿八	太古
AGNETE MSK	香港	廿九	太古
CASTLEVILLE	香港	三十	太古
HANGSANG	香港	廿一	太古
Indian Bear	香港	廿二	太古
REBEVERETT	香港	廿三	太古
SHILLONG	香港	廿四	太古
ELPENOR	香港	廿五	太古
City of Liverpool	香港	廿六	太古
AGNETE MSK	香港	廿七	太古
CASTLEVILLE	香港	廿八	太古
HANGSANG	香港	廿九	太古
Indian Bear	香港	三十	太古

# OSK Line

## 船商阪大

【本報專訊】OSK Line 船商阪大，提供多條航線，包括日本、東南亞等。該公司船隻設備完善，服務周到，是旅客出行的首選。詳情請洽該公司。

# 印度之熊

【本報專訊】印度之熊，一種珍稀的動物，現已瀕臨絕種。該公司致力於保護該物種，並推廣其相關產品。詳情請洽該公司。

# 渣打銀行

【本報專訊】渣打銀行，提供各項金融服務，包括存款、貸款、匯兌等。該銀行信譽昭著，服務周到，是企業和個人客戶的首選。詳情請洽該銀行。

# 蜜松止咳水

【本報專訊】蜜松止咳水，一種天然的中藥製劑，具有止咳、化痰、潤肺等功效。該藥水味道甜美，老少咸宜。詳情請洽該藥房。

# STARK'S PINE TAR AND HONEY

【本報專訊】STARK'S PINE TAR AND HONEY，一種天然的中藥製劑，具有止咳、化痰、潤肺等功效。該藥水味道甜美，老少咸宜。詳情請洽該藥房。



# 電車自由工會聲明

## 決不參加 停工行動

### 傳左派工會準備三次停工

【本報專訊】香港電車自由工會，昨（二十）日發表聲明，對於左派工會所發動之三次停工行動，表示決不參加。聲明中稱：電車自由工會，自成立以來，一向主張合法、和平、民主之原則，對於任何非法、暴力之行動，均表示反對。昨（二十）日，電車自由工會，曾向電車公司提出建議，要求改善司機之待遇，並增加司機之福利。電車公司對於該建議，表示歡迎，並允予考慮。惟左派工會，竟在該建議尚未獲准之前，即發動三次停工行動，此種行為，實屬非法、暴力，電車自由工會，決不參加。聲明中並稱：電車自由工會，將繼續與電車公司進行談判，以求達成協議。並呼籲電車司機，應遵守法律，繼續工作，以維持公共交通之正常運作。

## 六村大火之役獲救努力

### 消防人員獲獎

#### 昨日局長高文煊頒發獎章

#### 殉職消防員紀念碑揭幕

【本報專訊】六村大火之役，消防人員獲救努力，昨日局長高文煊頒發獎章，以表彰其英勇表現。高局長於昨（二十）日上午，在消防局舉行頒獎典禮，頒發獎章予在六村大火中表現英勇之消防人員。高局長在致詞時，對消防人員之英勇表現，表示高度讚賞，並稱：消防人員，是社會之守護神，在六村大火中，消防人員，不畏艱辛，奮勇救火，終將大火撲滅，保護了人民生命財產之安全。高局長並頒發獎章予在六村大火中殉職之消防員，以紀念其英勇犧牲。此外，高局長並主持了六村大火殉職消防員紀念碑之揭幕典禮。該紀念碑，係由消防局建築，以紀念在六村大火中殉職之消防員。紀念碑之揭幕典禮，於昨（二十）日上午，在六村大火現場舉行。高局長親自主持了該典禮，並主持了紀念碑之揭幕儀式。該紀念碑，係由消防局建築，以紀念在六村大火中殉職之消防員。紀念碑之揭幕典禮，於昨（二十）日上午，在六村大火現場舉行。高局長親自主持了該典禮，並主持了紀念碑之揭幕儀式。



消防人員獲獎

## 西醫陸亮廣醫務所中

### 一病人突暴斃

#### 死者為加拿大籍僑胞

#### 據說死因係患腦充血

【本報專訊】西醫陸亮廣醫務所中，昨日發生一宗病人突暴斃案。死者為加拿大籍僑胞，據說死因係患腦充血。該病人，係由加拿大來港，在陸醫務所中，接受治療。昨日，該病人，在醫務所中，突然暴斃。陸醫務所，隨即向有關部門報告了該宗案件。有關部門，隨即派員前往該醫務所，進行調查。據悉，該病人，在死前，曾向醫生表示不適，並要求休息。醫生隨即安排了該病人休息。然而，該病人，在休息期間，突然暴斃。有關部門，目前正在調查該宗案件，以確定死因。

## 法官與各當事人

### 同赴醫務所勘視

#### 辯護律師要求出示証人落案口供

#### 遭檢察官反對下午續審引起劇烈辯論

【本報專訊】法官與各當事人，昨日同赴醫務所勘視。辯護律師要求出示証人落案口供，遭檢察官反對，下午續審引起劇烈辯論。該宗案件，係關於一宗突暴斃案。辯護律師，昨日向法院提出申請，要求出示証人落案口供。檢察官則表示反對，認為該口供，與本案無關。法官遂決定，下午續審。在下午之續審中，辯護律師與檢察官，就該宗案件，發生了劇烈辯論。辯護律師認為，該口供，對於本案之審理，至為重要。而檢察官則認為，該口供，與本案無關。法官在聽取了雙方之辯論後，決定，將該宗案件，押後審理。

## 預防白喉注射

### 市民熱烈響應

#### 第一日兒童注射達三千人

【本報專訊】預防白喉注射，昨日舉行，市民熱烈響應。第一日兒童注射達三千人。該項注射，係由衛生局主辦，旨在預防白喉之發生。昨日，市民踴躍參加，第一日，即有超過三千名兒童，接受了注射。衛生局官員表示，市民之熱烈響應，顯示了市民對預防疾病之重視。官員並稱，該項注射，將繼續進行，直至所有兒童，均接受了注射為止。

## 立法局今日討論

### 食物店衛生條例

#### 規定所用器皿須切實消毒

【本報專訊】立法局今日討論食物店衛生條例。規定所用器皿須切實消毒。該項條例，旨在加強食物店之衛生管理，以保障市民之健康。條例中規定，食物店所用之器皿，必須切實消毒。此外，條例還規定，食物店必須保持環境之清潔，並必須遵守有關之衛生規定。立法局官員表示，該項條例之通過，將有助於提高食物店之衛生水平，並保障市民之健康。

## 馬鞍山礦場訟案宣判

### 大公洋行申請被駁回

#### 申請人先付訟費再行覆核

【本報專訊】馬鞍山礦場訟案，昨日宣判。大公洋行申請被駁回。申請人先付訟費再行覆核。該宗案件，係關於馬鞍山礦場之土地權屬問題。大公洋行，昨日向法院申請，要求撤銷該宗案件之判決。法院在聽取了雙方之辯論後，決定，駁回大公洋行之申請。法院並稱，大公洋行，必須先支付訟費，方可申請覆核。大公洋行表示，將遵從法院之判決，並支付訟費，以申請覆核。

## 本港輕工業繼續擴展

### 九月份有廿八家工廠辦理登記

#### 一家規模宏偉之工廠在內

【本報專訊】本港輕工業繼續擴展，九月份有廿八家工廠辦理登記。一家規模宏偉之工廠在內。該項數據，顯示了本港輕工業之持續增長。九月份，共有廿八家工廠，向有關部門辦理了登記。其中，有一家工廠，規模宏偉，設備先進。該工廠之建成，將有助於提高本港輕工業之生產能力，並創造就業機會。有關部門官員表示，將繼續支持輕工業之發展，並為工廠提供必要之服務。

## 總商會新廈

### 擇定十二月一日開幕

#### 建築費由各界捐助

【本報專訊】總商會新廈，擇定十二月一日開幕。建築費由各界捐助。該項新廈，係由總商會籌建，旨在為商會提供辦公場所。新廈之建築費，由各界人士捐助。總商會官員表示，新廈之建成，將有助於提高商會之辦公效率，並為商會之發展，提供必要之支持。新廈之開幕典禮，將於十二月一日舉行。屆時，將有各界人士參加。

## 精益眼鏡公司

忠誠服務 精益求精

地址：香港中環皇后大道中七十六號

## WHITEWAYS

司公限有羅惠

期星本

品纖毛種各獻貢別特

有列陳

童兒，界女，界男種各

羊，冷毛之用庭家及，

等毡毛及，口絨，衫毛

女仕界各

惠實濟經購採欲如

者品纖毛季冬種各

臨駕即請

購選店商貨百羅惠九港

機良失勿

## 白箭牌

香口膠

提神止渴 有益牙齒

Wrigley's Spearmint Chewing Gum

各處均有代售



